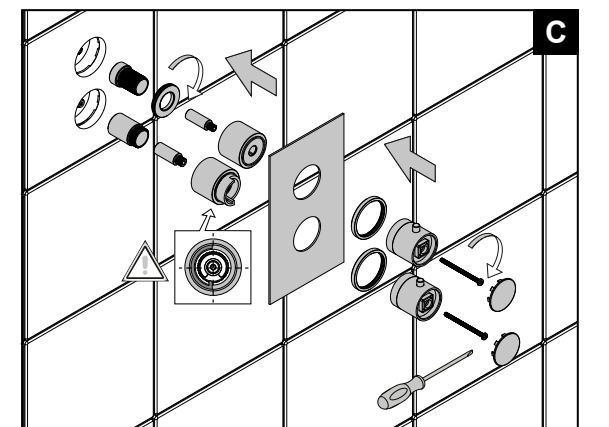
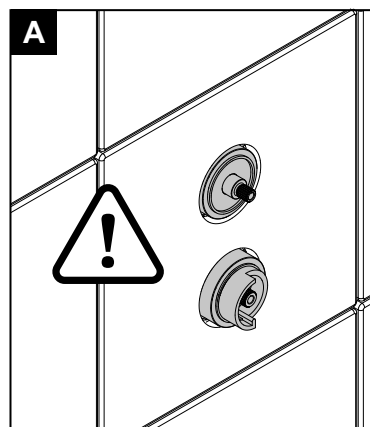


Nel caso il prodotto risulta troppo incassato nella parete (A) usare le prolunghe (B) (NON IN DOTAZIONE) seguendo le istruzioni (C).

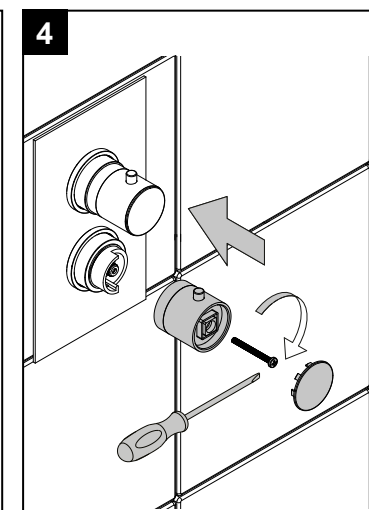
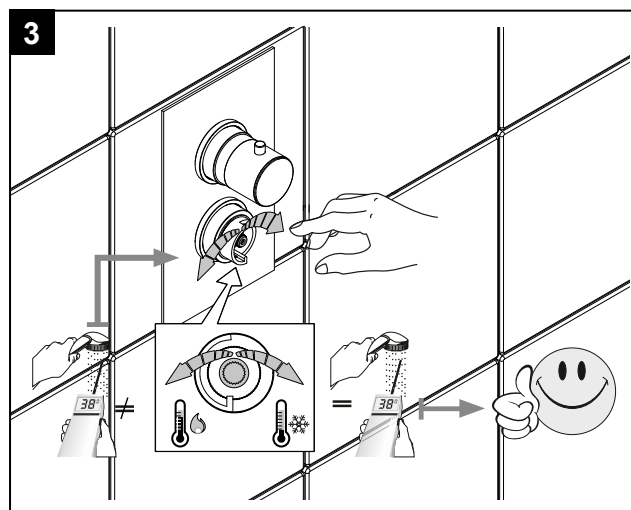
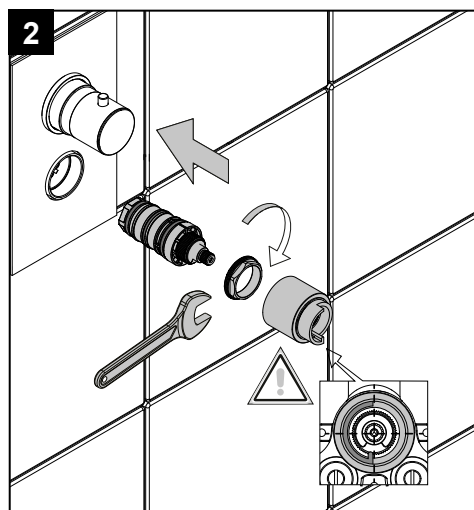
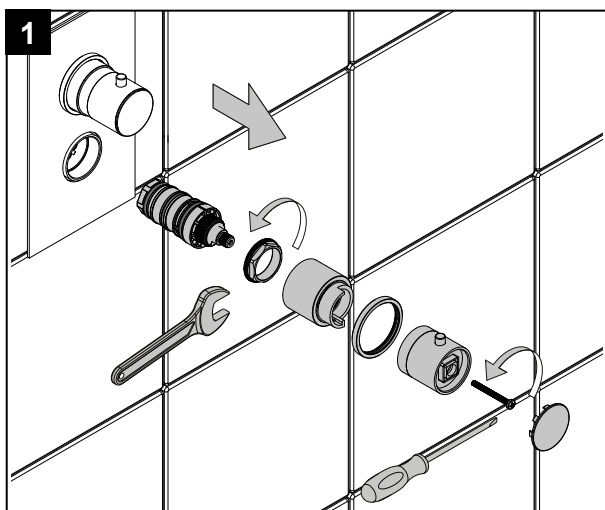
Wenn das Produkt zu tief in die Wand (A) eingebaut ist, verwenden Sie die Verlängerungen (B) (NICHT IM LIEFERUMFANG) gemäß den Anweisungen (C).

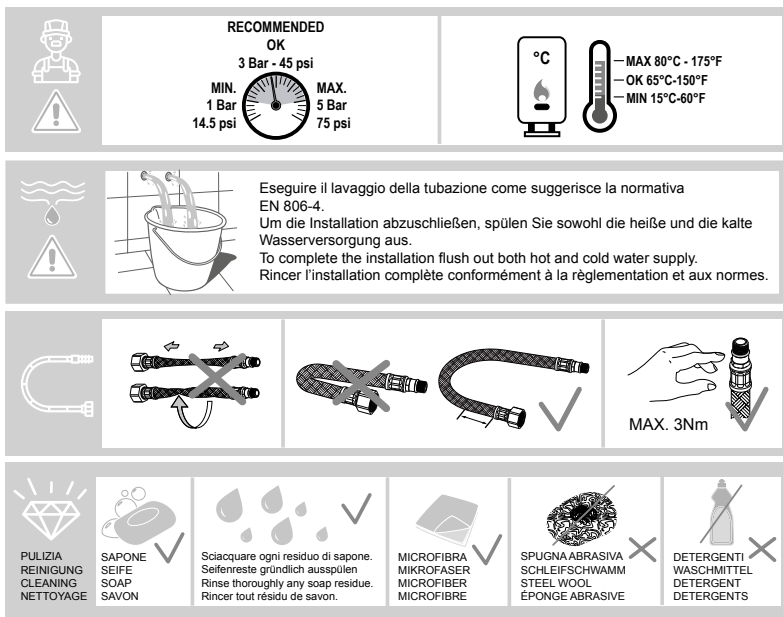
In case the product is too recessed in the wall (A) use the extensions (B) (NOT SUPPLIED) following the instructions (C).

Si le produit est trop encastré dans le mur (A), utiliser les rallonges (B) (NON FOURNI) selon les instructions (C).

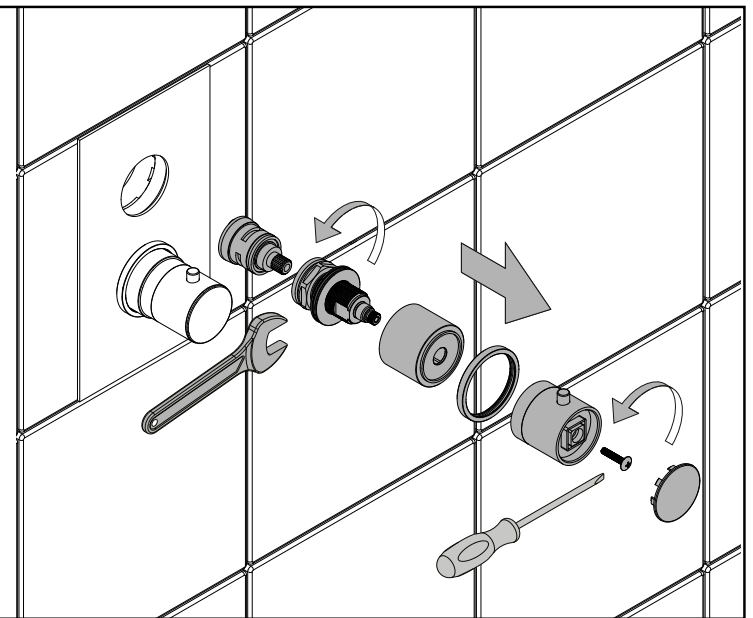


Sostituzione cartuccia termostatica e deviatore | Austausch der Thermostatkartusche und Umsteller
Thermostatic cartridge and diverter replacement | Remplacement cartouche thermostatique et inverseur





Sostituzione deviatore
 Austausch der Umsteller
 Diverter replacement
 Remplacement inverseur



I prodotti sono accuratamente controllati: danni provocati da installazione, uso e/o manutenzione non conformi a quanto specificato nella presente istruzione non sono coperti da garanzia.

Sono coperti dalla garanzia di 5 anni i seguenti casi:

Difetti di fusione, di porosità e di cromatura:

Sono coperti dalla garanzia di 2 anni tutti gli organi meccanici.

Non si accettano ritorni di merce non autorizzati ed in ogni caso dovranno essere in Porto Franco. La responsabilità si limita alla sostituzione dei componenti ritenuti difettosi, senza alcun ulteriore indennizzo per danni diretti o indiretti, causati da errata installazione, uso e/o manutenzione.

Products are thoroughly checked: damages ensuring from installation, use and/or maintenance not in compliance with the instructions set forth by the Company are not covered by warrantee.

They are covered by the 5-year guarantee in the following cases:

Casting, porosity and chrome defects.

All mechanical parts are covered by the 2-year guarantee.

We do not accept unauthorized returned goods and, at any rate, the expense of return is charged to the customer. The liability is solely limited to the replacement of components deemed faulty, without any further indemnity for direct or indirect damages ensuing improper installation use and/or maintenance.

Die Produkte sind stets sorgfältig geprüft: Schäden Infolge unsachgemäßen Gebrauchs oder Wartung, wie sie in den vorliegen Anweisung angegeben sind, sind von der Garantie nichtabgedeckt.

Die Garantie gilt fünf Jahre bei normaler Benutzung und erstreckt sich auf die folgenden Fälle :

Guss-, Porositäts- und Verchromungsfehler:

Die 2-jährige Garantie gilt für alle mechanischen Teile.

Nicht henehmigte Retoursendungen werden nicht angenommen und müssen jedenfalls.

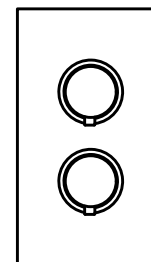
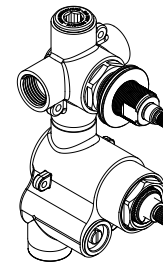
Portofrei angeliefert werden, Die Haftung beschränkt sich auf den Ersatz der als fehlerhaft anerkannten Komponenten, ohne jeglichen Anspruch auf weitere Vergütungen wegen direkter oder indirekter Schäden, wegen unsachgemäßer Installation und oder unsachgemäßer Gebrauchs oder Wartung.

Les produits sont soigneusement contrôlés: les dommages provoqués par une installation, un emploi et/ou entretien non conformes à ces instructions ne sont pas couverts par la garantie. Les cas suivants sont couverts par la garantie de 5 ans :

Défauts de moulage, de porosité et de chrome.

Toutes les pièces mécaniques sont couvertes par une garantie de 2 ans.

Les retours de marchandises non autorisée ne sont pas acceptés et en tout cas ils devront être envoyés en Port Païé. La responsabilité est limitée au remplacement des pièces considérées défectueuses, sans aucune indemnisation ultérieure pour dommages directs ou indirects, provoqués par une installation ou un entretien erronés.



Termostatico incasso Unterputz-Thermostat Concealed thermostatic mixer Robinetterie thermostatique encastrée

2 uscite
 2 Verbraucher
 2 outlets
 2 sorties

3 uscite
 3 Verbraucher
 3 outlets
 3 sorties

Conservare il manuale
 L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato in osservanza alle normative vigenti.

Bewahren Sie das Handbuch auf
 Die Installation muss von qualifiziertem Personal unter Beachtung der geltenden Vorschriften durchgeführt werden.

Keep the manual
 Installation must be carried out by qualified personnel in compliance with current regulations.

Conserver le manuel
 L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié conformément à la réglementation en vigueur.